

***SAILFEST SARNIA 2010*

REGATTA ENTRY FORM/ FORMULAIRE D'INSCRIPTION POUR LES CHAMPIONNATS

Class/Classe:	Sail/Voile #:
---------------	---------------

Skipper/Barreur

Yacht Club/Club de Voile:		ISAF Number /# ISAF*:	
Surname/nom de Famille :		First/prénom:	
Address/Adresse		City/Ville	
Province/State:		Postal Code/Code Postal:	
Birth Date/Année de Naissance _____ / _____ /19__		M/G F	
Age: Proof:			
Tel:		E-mail Address/Courriel	
Emergency Contact/Contact D'Urgence		Tel:	
Name:			

Crew/Équipage

Yacht Club/Club de Voile:		ISAF Number /# ISAF*	
(Surname/Nom de Famille):		(First/Prénom):	
Address/Adresse:		City/Ville:	
Province/State:		Postal Code/Code Postal:	
Birth Date/Année de Naissance _____ / _____ /19__		Age: M/G F	
Proof:			
Tel:		E-mail Address/Courriel:	
Emergency Contact/Contact D'Urgence		Tel:	

*ISAF numbers are easy to get- simply go to <http://www.sailing.org/isafsailor> and follow the directions

* Please remember to bring your CYA Club membership card to Regattas and Events. In age division regattas, you must also bring birth certificate and/or other identification.

* N'oubliez pas d'apporter votre carte de membre du club à tous les événements et régates de l'ACY. Lorsque les régates s'adresse à une catégories d'âge, vous devez aussi être en possession de votre certificat de naissance ou d'une seconde preuve d'identité.

Early registration (to noon- July 5th) ENTRY FEE/ FRAIS D'INSCRIPTION: 85.00 /competitor (HST included)
On-site registration ENTRY FEE/ FRAIS D'INSCRIPTION: 100.00 /competitor (HST included)
TRAINING FESTIVAL – pre-registration (to noon - July 5th):..... 15.00 /competitor (HST included)
TRAINING FESTIVAL – on-site registration:..... 20.00 /competitor (HST included)
COACHES:..... 30.00 /coach (HST included)

Paid by: VISA # _____ . Cheque/Chèque Cash/Argent

(we do not accept mastercard)

Exp: _____ Name/Nom _____	Coach _____	Clinic Yes/No _____	Regatta Yes/No _____	
Signature: _____	Total _____	\$ _____		

RELEASE/ DÉCHARGE DE RESPONSABILITÉ

For the/Pour *SAILFEST SARNIA 2010* Regatta, Club Host/ Club organisateur de la régata : Sarnia Yacht Club
Date of Event / date de l'événement : July 9th, 10th, & 11th of 2010

La Version Française suit

I have read the rules and regulations issued for this event and agree to be bound by them. In consideration of acceptance of this entry (or for my children being permitted to take part in this event) , I agree to save harmless and keep indemnified any and all event sponsors, the Canadian Yachting Association, the respective Provincial Sailing Association and the respective Sailing/Yacht Club, its organizers and their respective agents, officials, servants and representatives from and against all claims, actions, costs, expenses and demands in respect to death, injury, loss or damage to me (or my child or his property), howsoever caused arising out of or in connection with me (or my child) taking part in this event, notwithstanding that the same may have contributed to or caused or occasioned by the negligence of the same bodies, or any of them, or their agents, officials, servants or representatives. I further understand and agree that this Release is binding upon myself, my heirs, executors and assigns. I understand that I am responsible my own behavior and liable for any damages to property caused by myself. I also understand that I am responsible for the behavior of my child competing in the event, and liable for any damages to property caused by him/her. If my child competing in this event causes property damage, he he/she may be sent home by the Organizing Committee for unacceptable conduct on or off the water.

NOTE TO PARENTS/GUARDIANS: A parent's or guardian's signature is required where the participant is under 18 years of age. The parent/guardian also understands and agrees with the above release as well as understands that he/she is responsible for the behavior of his /her child and is liable for any damages to property caused by him/her.

J'ai pris connaissance des règles et règlements relatifs à cet événement et j'accepte de m'y soumettre. En considération de l'acceptation de la présente inscription (ou de l'autorisation accordée à mon enfant pour participer à cet événement), je conviens de garantir contre toute responsabilité relative aux réclamations, actions en justice, coûts, frais et demandes concernant un décès, un accident, une perte ou un dommage (que ce soit pour moi, mon enfant ou ses biens) causés de quelque manière que ce soit en raison ou en relation à ma participation (ou à celle de mon enfant) à cet événement tous les commanditaires de l'événement, l'Association canadienne de yachting, l'Association provinciale de voile et le club de voile/yachting visés, leurs organisateurs et leurs agents, officiels, employés et représentants, même si la négligence de ces organismes ou de leurs agents, officiels, employés ou représentants peut avoir contribué, causé ou entraîné ces dommages. De plus, je reconnais et conviens que la présente décharge de responsabilité a force obligatoire sur moi, mes héritiers, exécuteurs testamentaires et ayants droit. Je comprends que je suis responsable de ma propre conduite et de tout dommage matériel qui pourrait m'être imputable. Je comprends aussi que je suis responsable de la conduite de mon enfant lorsqu'il participe à un événement ainsi que de tout dommage matériel qu'il aurait pu causer. Si, en participant à cet événement, mon enfant cause des dommages matériels, le comité organisateur peut le renvoyer à la maison pour conduite inacceptable, que ce soit sur l'eau ou sur terre.

AVIS AUX PARENTS OU TUTEURS : La signature d'un parent ou d'un tuteur est nécessaire lorsque le participant est âgé de moins de 18 ans. Le parent ou le tuteur reconnaît et convient de se conformer à la décharge de responsabilité figurant ci-dessus et comprend qu'il est responsable de la conduite de son enfant ainsi que de tout dommage matériel attribuable à ce dernier.

Skipper's Signature/Signature du Barreur: _____ Date: _____

Skipper's parent/guardian/ Signature d'un parent ou tuteur du Barreur _____ Date: _____

Crew's Signature/Signature de l'équipier: _____ Date: _____

Crew's parent/guardian/Signature d'un parent ou tuteur de l'équipier _____ Date : _____